

原版引进

首尔韩国语学院院长亲自执笔编写

Complete Guide to the TOPIK

韩国语能力考试真题解析 与仿真试卷（中级）

首尔韩国语学院

编写理念高效全面新颖，三大板块步步为营

真题解析——全面了解最新题型和解题思路

分项练习——有针对性地击破各个考点、难点

仿真试卷——题型贴近真题，帮助考生零距离体验考场



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

赠MP3光盘一张



Complete Guide to the TOPIK

韩国语能力考试真题解析 与仿真试卷（中级）

首尔韩国语学院

凌恩英 译

图书在版编目(CIP)数据

韩国语能力考试真题解析与仿真试卷. 中级 / 金镇爱
编著. —北京: 北京语言大学出版社, 2009. 12
ISBN 978-7-5619-2539-3

I. 韩… II. 金… III. 朝鲜语—水平考试—习题 IV.
H55-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 218191 号
北京市版权局著作权合同登记图字: 01-2009-7148 号

Complete Guide to the TOPIK_Intermediate by Darakwon, Inc.
Copyright © 2009, Seoul Korean Language Academy
TOPIK, Trademark ® & Copyright © by KICE
(Korea Institute of Curriculum & Evaluation)
All rights reserved.

Chinese Translation Copyright © 2009, Beijing Language and Culture University Press
This translation published by arrangement with Darakwon, Inc.

只限中华人民共和国境内销售, 不包括香港、澳门特别行政区及台湾省。不得出口。

书 名: 韩国语能力考试真题解析与仿真试卷 (中级)
责任印制: 陈 辉

出版发行: 北京语言大学出版社
社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083
网 址: www.blcup.com
电 话: 发行部 82303648 / 3591 / 3651
编辑部 82303700
读者服务部 82303653 / 3908
网上订购电话 82303668
客户服务信箱 service@blcup.net

印 刷: 北京外文印刷厂
经 销: 全国新华书店

版 次: 2010 年 3 月第 1 版 2010 年 3 月第 1 次印刷
开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16 印张: 13.5
字 数: 191 千字
书 号: ISBN 978-7-5619-2539-3 / H · 09263
定 价: 36.80 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换。电话: 82303590

前言

就在10年前，如果在大街上或者地铁里见到外国人，所有的韩国人都会把目光投向他，并且充满好奇地留意他的一言一行。当听到那些外国人用不太清楚的发音说出一句“안녕하세요？（你好？）”的时候，就会充满感激，并满心欢喜。他们即使只会说一点点韩国语，都会让韩国人产生亲切感。然而，近年来随着世界各国对韩国的关注日益增多，来自世界各地的外国人纷纷涌入韩国，他们中有的是来韩国工作，有的则是为了了解韩国。与此同时，学习韩国语的人数也迅速增加。因此，外国人的韩国语能力不能仅仅停留在会打招呼的水平，而是应该可以灵活处理每天遇到的各种情况。

为了适应这种要求，韩国语能力考试(TOPIK)作为评价外国人韩国语水平的标准，从10年前开始一直举办至今。然而，虽然考生想在考前进行充分的准备，但是能够提供这种帮助的教材却不多。尤其是应对中级以上的考试，仅仅知道一些词汇和基本语法是不够的，还得需要了解很多有关前后分句的关系以及相关的语境，解决这些问题仅仅靠学生自学是不够的。

鉴于此，我们感到编写出版一本适合中级韩国语水平的备考书非常必要。带着这种想法我们完成了这本书。希望本书能像教师在教室里指导学生一样解决考生的疑难问题，把最清晰、最详细的讲解呈现给考生。本书通过分析往年的韩国语能力考试试题，指导考生找到正确答案，同时介绍词汇和语法的正确使用方法，特别是教授考生使用分析前后句的关系并理解相关语境找到正确答案，帮助考生们解决让他们头疼的问题。

在拥有13亿人口的中国，学习韩国语和韩国文化的学生数量正逐渐增加。在这种情况下，韩国多乐园出版社和中国北京语言大学出版社共同决定出版本书的中文版，在此对他们表示感谢。如果本书的出版能使历史悠久的中国与韩国联系更加紧密，从而为韩中两国成为世代友好的邻邦助一臂之力的话，我们将感到万分高兴。

最后向为本书执笔提供帮助的具荣银老师、多乐园的郑圭道社长，以及为本书的出版付出辛劳的多乐园韩国语出版部和中国北京语言大学出版社外语教育事业部的编辑人员表示衷心的感谢。

首尔韩国语学院院长 金镇爱

차례 目录

本书的构成

韩国语能力考试 (TOPIK) 简介

TOPIK备考方法

第一部分 기출문제 유형분석

真题分项解析

表达

어휘 · 문법 词汇 · 语法

16

쓰기 写作

22

理解

듣기 听力

26

읽기 阅读

30

第二部分 유형별 연습문제

专项练习

表达

어휘 · 문법 词汇 · 语法

38

쓰기 写作

53

理解

듣기 听力

62

읽기 阅读

72

第三部分 실전 모의고사

仿真试卷

실전 모의고사 1회	仿真试卷 1	91
실전 모의고사 2회	仿真试卷 2	127

부록 附录

专项练习

유형별 연습문제	专项练习	166
정답 / 듣기 대본 / 읽기 지문 번역	答案/听力原文/阅读全文翻译	

仿真试卷

실전 모의고사 1회	仿真试卷 1	178
정답 / 듣기 대본 / 읽기 지문 번역 / 해설	答案/听力原文/阅读全文翻译/解析	

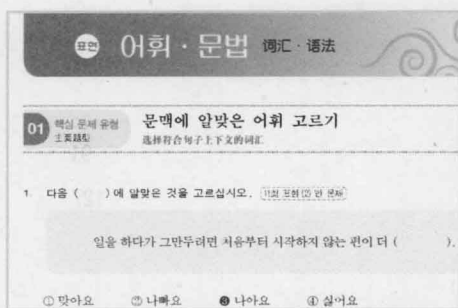
실전 모의고사 2회	仿真试卷 2	193
정답 / 듣기 대본 / 읽기 지문 번역 / 해설	答案/听力原文/阅读全文翻译/解析	

OMR 카드	答题卡	207
--------	-----	-----

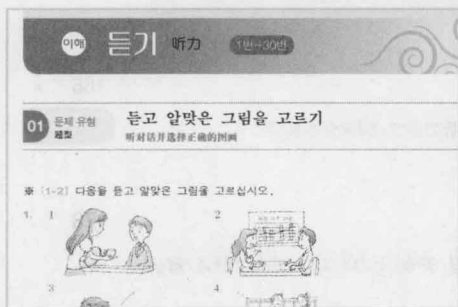
本书的构成

本书是为备考韩国语能力考试的学生而编写，整体结构与韩国语能力考试完全吻合。

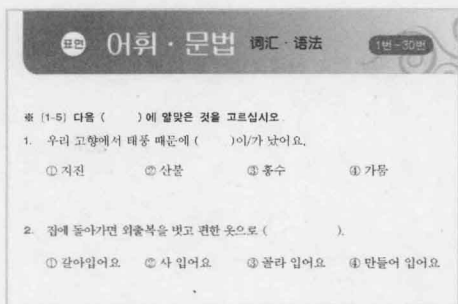
本书共由三个部分构成，按照韩国语能力考试的题型分为表达（词汇・语法、写作）和理解（听力、阅读）两大部分。



第一部分 主要从历年真题中选出经常出现的主要题型，分别进行分析讲解。另外，还列出了试题中出现的词汇，以及与该词汇有关的补充词汇，帮助考生扩大词汇量。



第二部分 除第一部分中介绍的主要题型外，还对韩国语能力考试的所有题型进行了分析，并通过对所有题型的解析帮助考生了解韩国语能力考试的趋势。



第三部分 通过两套仿真试卷为考生提供进行实战演练的机会。模拟试卷可以使考生对自己的韩国语水平进行考前自测，并找出自己的不足之处，从而制定考试时间分配等考试策略。

此外，以上各部分都含有一些对题型的讲解，为考生提供解题以及语法和词汇方面的重要知识，以帮助考生在将来的韩国语学习中进一步提高语法和词汇方面的能力。

韩国语能力考试 (TOPIK) 简介

1. 考试的性质与目的

- 为母语不是韩国语的外国人和海外韩侨指明学习方向，并在全世界普及韩国语
- 用于评价韩国语水平，衡量赴韩国留学及在韩企就业人员的韩国语水平

2. 考试对象

- 母语不是韩国语的外国人和韩侨
 - 韩国语学习者，有意赴韩国留学
 - 有意在韩国或海外韩国企业、机构就业的人员
 - 海外学校在校生与毕业生

3. 主管机构

- 管理执行机关
 - 教育科学技术部 (www.mest.go.kr)
 - 韩国教育课程评价院(www.kice.re.kr)
 - 韩国执行机关(6个地区)，海外执行机关(65个地区，17个国家)
- 各部门的职责
 - 教育科学技术部: 指导监督
 - 韩国教育课程评价院: 出题、印刷、评分等

4. 考试时间

■ 每年两次

上半年	4月中的某个周日
下半年	9月中的某个周日

5. 考试的种类与时间

■ 韩国语能力考试 (Standard TOPIK, S-TOPIK)

- 面向有意了解韩国文化和留学韩国的韩国语学习者
- 三种级别：初级、中级、高级

■ 实务韩国语考试 (Business TOPIK, B-TOPIK)

- 面向赴韩国生活或工作的韩国语学习者
- 只有一种级别

■ 具体考试时间安排

种类	等级	考试时间	备注
韩国语能力考试 (S-TOPIK)	初级	09: 00~12: 00	
	中级	14: 00~17: 00	
	高级	09: 00~12: 00	
实务韩国语考试(B-TOPIK)		14: 00~17: 00	

6. 题型构成：韩国语能力考试 (S-TOPIK)

■ 评价等级

级别	初级		中级		高级	
	一级	二级	三级	四级	五级	六级
评价等级	根据考试成绩确定					
级别确定						

■ 评价领域与题目构成

领域 (4个)	词汇・语法		写作		听力	阅读
类型	客观题	简答题	作文题	客观题	客观题	客观题
题目数量	30	4~6	1	10	30	30
分值 (总分400)	100	30	30	40	100	100

* 客观题: 四选一

* 主观题: 书写部分

- 问答题(4~6道): 完成句子或短文, 写句子
- 作文题(1道): 初级 150~300字, 中级 400~600字, 高级 700~800字

■ 各级别评价标准

级别	评价标准
一级	掌握自我介绍、买东西、订餐等生活用语。理解和掌握有关自己、家庭、天气等私人问题的表达方式。使用基础语法和800左右的词汇, 写出简单的句子。此外, 理解并能写出日常生活需要的简单应用文。
二级	掌握打电话、提出请求和建议等日常生活用语, 并掌握在邮局、银行、医院等场所使用的语言。掌握基础语法与1500~2000左右的词汇, 在此基础上可以写简单的句子与日常生活应用文。能区分出正式场合和非正式场合的表达, 并能够熟练掌握。
三级	熟练掌握日常生活用语与公共场合使用的语言, 能进行正常的社会交际。对于自己熟悉的话题能进行正常的沟通。能区分出书面语与口语, 并能够正确理解与使用。
四级	熟练掌握公共场所使用语言与社会交际语言, 并能掌握一部分办公用语。理解新闻、报纸中的一般内容, 正确理解并能流畅表达有关日常、社会、抽象等话题。理解经常使用的惯用型与有代表性的体现韩国文化的表达方式, 在此基础上正确理解与应用有关韩国社会与文化的内容。
五级	能部分掌握和使用有关专业领域研究与工作的语言。掌握和使用除政治、经济、社会、文化等以外陌生话题的表达方式。正确区分并熟练掌握正式与非正式、书面语与口语的表达方式。
六级	能熟练掌握和使用有关专业领域的研究与工作语言。掌握和使用除政治、经济、社会、文化等以外陌生话题的表达方式。对于韩国人的说话内容无理解障碍。

■ 主观写作题评价标准

评分范畴		评价标准
内容与主题		能写出与要求中的内容或主题相符合的句子或文章
文章整体结构		能合理安排段落整体结构，并能有序地安排好文章结构
词汇使用	词汇	能正确流畅地使用各种词汇
	语法	能正确使用语法
	拼写	书写符合规范
格式		根据文章的类型，使用正确的格式

7. 成绩公布

■ 韩国语能力考试 (S-TOPIK)

评价范畴	等级	通过分数	未通过分数
初级	一级	50分以上	40分以下
	二级	70分以上	50分以下
中级	三级	50分以上	40分以下
	四级	70分以上	50分以下
高级	五级	50分以上	40分以下
	六级	70分以上	50分以下

* 其中一项（语法・词汇、写作、听力、阅读）未达到合格分，即使平均分数到了某一级别也不能获得此级证书。

例如：报考初级

当您的分数为：词汇・语法 82，写作 48，听力 76，阅读80，平均分：71.5 (总分286 / 4部分)

未达到合格分（一级：40分以下，二级：50分以上）：写作 48分

最终等级：一级

平均分71.5虽然在2级合格分数以上，但是写作并没有达到50分，因此只能取得一级证书。

8. 成绩与证书

分类	TOPIK证书	成绩单
颁发对象	考试合格者	全部考生
证书发放	相关执行机关负责	

9. 报名方式

- 通过网络报名。

(网址：<http://estest.edu.cn> 或 www.etest.net.cn)

- 填写相关信息，确定报名考试的等级。

- 缴纳报名费，可以使用信用卡。

- 准考证在报名确认后打印。

在考试时间不冲突的情况下，可以报名参加两个级别的考试

(例如：初级 + 中级，中级 + 高级，B-TOPIK + 初级，B-TOPIK + 高级)

韩国语能力考试流程

阶段		步骤	注意事项
报 名	第一阶段： 注册个人信息和上传电子照片	同意报名协议	
		注册个人信息	须使用简体中文操作系统输入汉字；在汉字输入状态下，必须采取半角方式输入数字。证件仅限于居民身份证、护照、台湾居民往来大陆通行证、港澳居民身份证/往来内地通行证和军人证件。未到法定领取身份证年龄的考生须在报名时填写身份证号码（户口本里有号码），并在参加考试时携带户口本和学生证或户口本和公安局开具的带有相片的证明。请考生先决定证件种类，并保证在报名和考试时均使用同一证件原件。在首次上网报名进行用户注册时，要求提交证件种类和号码，一旦确认提交，将不允许改变。完成报名后，证件号码将打印在准考证上。参加考试时，如所持证件号码与准考证上所打印证件号码不符，考生将被拒绝入场。
		确认注册信息	
		登录报名系统	输入证件号和密码
		上传电子照片	本人在六个月内的标准护照照片的电子格式文件；正面免冠，包括整个头部，并确认脸部清晰；照片规格为宽3cm，高4cm；白色或浅色背景；黑白或彩色均可；文件大小100KB以下；格式为JPEG/JPG。
	第二阶段： 预定座位和支付考试费、完成报考	完成	
		登录报名系统	输入证件号和密码
		选择报考考点	
		选择考试类型与级别	在时间不冲突的情况下，可以同时报考两个级别的考试
		完成考试费用支付	考试费为人民币300元；仅限于网上支付；可选择中国工商银行或招商银行；银行将收取手续费2元；预定座位后，需在72小时内完成网上付费；报名截止当天预定座位的，需在24小时内完成网上付费，否则系统将自动取消已预定的座位；在上述期限内也可随时自行取消预定的座位。 确认交费成功后，报名截止日前，其他考点如有座位，考生可免费更换考点一次；不得更改考试级别、证件类型和号码、姓名及出生日期；因故不参加考试，不返还考试费；因报名时提交个人信息错误导致不能考试的，不返还考试费。
		打印准考证	报名截止后，报名网站会发布打印准考证的具体时间段，届时要在规定的时间内，使用A4纸自行打印准考证。
	完成报考		
参加考试		考前30分钟携带准考证和个人有效证件抵达考场，考试开始前及考试期间将对个人证件进行验证。考场桌面上禁止摆放铅笔、橡皮、准考证、证件之外的任何物品（如食品饮料等），携带移动电话及其他通讯工具进入考场的，以作弊处理。	
领取成绩单		成绩单约在考试后3个月到达考点。届时请与考点（见考点信息）咨询成绩到达情况以领取成绩单。	

10. 国内韩国语能力考试考点地址与联系方式

考点 编号	考点名称	考场地址	电话	邮编
0301*1	北京大学考试中心	北大第四教学楼二层(从北大东门入校)	010-62751581,62764111	100871
0302*1	上海外国语大学	上海市虹口区东体育会路410号	021- 65422002, 65311900*2584	200083
0304*1	中国海洋大学	青岛市香港东路23号	0532-85901686,85901710	266071
0305*1	吉林大学考试中心	吉林大学前卫南区	0431-88499358	130023
0305*2	长春理工大学	长春理工大学东区(长春市卫星路7089号)、南区(长春市卫星路7186号)、西区(长春市卫星路7989号)	0431-85582661	130022
0305*3	东北师范大学人文学院	吉林省长春市净月经济开发区博硕路1488号	0431-84575060,84575059	130117
0306*1	大连外国语学院	大连外国语学院(中山校区)	0411-82829228	116002
0306*2	辽宁师范大学教务处考试中心	黄河路校区北院文科2号楼、南院外语学院楼及管理学院楼	0411-82159859	116029
0307*1	天津外国语学院考试中心	天津外国语学院逸夫教学楼	022-23245567	300204
0307*2	南开大学外语考试中心	外国语学院教学楼(初级、中级)外国语学院教学楼(高级)外国语学院教学楼(实务)电教中心教学楼(实务)	022-23508319	300071
0308*1	广东外语外贸大学	广州市白云区白云大道北2号广东外语外贸大学	020-36207153	510420
0309*1	烟台大学	烟台大学院内	0535-6902101,6902796	264005
0310*1	南京师范大学外语学院	随园校区、紫金校区	025-83732062,83598582	210097
0310*2	东南大学外国语学院	南京四牌楼2号校区	025-83792254,83791474	210096
0311*1	四川外语学院	四川外语学院	023-65385440,65385298	400031
0312*1	解放军外国语学院	综合教学楼	0379-69843766	471003
0313*1	华中科技大学外语考试中心	武汉市武昌华中科技大学(主校区)逸夫科技大楼	027-87543639	430074
0313*2	武汉大学考试中心	武汉大学	027-68752843	430072
0314*1	山东科技职业学院	山东省潍坊市西环路6388号	0536-8187747	261053
0315*1	扬州大学	江苏省扬州市大学南路88号荷花池校区教学主楼教室	0514-87997236	225009

考点 编号	考点名称	考场地址	电话	邮编
0316*1	无锡科技职业学院	江苏省无锡市无锡科技职业学院	0510-85346155	214008
0317*1	黑龙江大学	黑龙江大学国外考试中心(1号教学楼303)	0451-86608579	150080
0317*2	哈尔滨师范大学	黑龙江省哈尔滨市南岗区和兴路50号哈尔滨师范大学田家炳楼	0451-88067391	150080
0318*1	延边大学	吉林省延吉市公园路977号延边大学考试中心	0433-2889234,2732587	133002
0319*1	浙江教育考试院服务中心(浙江工业大学考场)	杭州市假山路33号浙江工业大学朝晖校区德胜园	0571-88906615, 88906616, 88906628, 88907625	310012
0319*1	浙江教育考试院服务中心(文晖路考场)	杭州市文晖路321号(浙江教育大厦)	0571-88906615, 88906616, 88906628, 88907625	310012
0320*1	西南民族大学考试中心	四川省成都市一环路南四段16号西南民族大学老校区	028-85528618,85522259	610041
0320*2	四川大学	成都市一环路南一段24号 四川大学出国培训部大楼	028-85407413	610065
0321*1	辽宁大学教务处	辽宁省沈阳市皇姑区崇山中路66号	024 62202260	110036
0321*2	沈阳师范大学	沈阳市皇姑区黄河北大街253号	024-86592460	110034
0322*1	山东大学威海分校继续教育学院	山东省威海市文化西路180号	0631-5688706	264209
0323*1	山东大学	山东济南洪家楼五号或山大南路27号山东大学东校区	0531-88377519	250100
0324*1	北华大学	北华大学东校区教学楼(吉林市华山路3999号)	0432-4602578,4602980	132013
0325*1	苏州大学	苏州市十梓街1号	0512-65112104	215006
0326*1	南昌大学	南昌大学外国语学院(南昌大学前湖校区)	0791-3969374	330031
0327*1	西安外国语大学	西安外国语大学雁塔校区	029-85309384	710061
0328*1	湖南大学	湖南大学东方红广场附近教学楼	0731-8821624	410082
0329*1	深圳职业技术学院	深圳市西丽镇留仙大道(西校区)、深圳市西丽镇沙河西路(东校区)	0755-26019289	518055

TOPIK 备考方法

词汇·语法

1. 准确记忆单词，尤其要记住单词的正确写法。另外，与单词相结合的助词以及它们经常一起使用的表达形式也要记住。
2. 只有正确理解句子的语尾才能找出正确答案。
3. 只有正确判断出句中的连接语尾才能找出正确的句子。对此，可以借助语法书，整理和比较相关连结语尾的学习方法会更有帮助。
4. 正确理解韩国语中固有词的意思比理解汉字词的意思更重要。
5. 对于备考中、高级韩国语能力考试的人来说，熟记惯用表达形式及谚语比较重要。

写作

1. 做一些写简短的留言，或是给一段文字拟定标题的练习，会比较有帮助。
2. 向空格内填入句子时，只有充分理解前后文关系，才能知道该空格内应填入什么句子。
3. 把单词或短语连成一个句子的时候，尽可能按照单词或短语的顺序组句。
4. 对于中、高级的作文题，考生要熟悉韩国语的写作方法，要多练习隔写、合写等，尤其要注意文章的条理性，要清楚地把想表达的意思表达出来。

听力

1. 要注意听那些经常出现的单词。
2. 当部分内容没有理解时，要注意掌握内容整体的脉络。
3. 听力对话中要注意听明白对话人的想法。
4. 做题前最好先读一遍题目，提前记下题目中出现的单词对于听短文的内容会有较大帮助。
5. 就像平时学习时使用边听边找答案，然后再阅读的学习方法一样，备考过程中要学会在完全理解听力内容之后再找出不会的单词，这样如果考试时碰到同样的题目，就可以答对了。
6. 除了听力原文以外，选择题中出现的干扰项句子也最好记住。

阅读

1. 要掌握原文的主旨。
2. 如果原文是稍长的短文，做题时不要单纯地找与原文内容一致的选项，要搞清楚短文中的观点是什么。
3. 做排列句子顺序的题目时，要把握每个句子之间的连接关系。如果单词重复出现，那么要找出初次出现这个单词的句子，这样就可以找出正确的顺序。
4. 做阅读部分的填空题时，在短文中出现的具有对比关系的两个单词下画上不同颜色的下划线，与这个单词有关的内容也画上不同颜色的下划线，然后概括一下这些内容。那么应填入空格处的内容就会对称地出现。
5. 平时需要做一些读短文并判断短文性质的练习。例如，判断一篇短文是提出自己的观点，还是陈述某一事实，要训练判断短文类型的能力。

除此之外，在整体上要注意的一些事项：

1. 注意题目是要求找出与原文内容一致的还是不一致的（如果是不一致的，那么问题中会在“않은”处加下划线）。
2. 报考中级以上的考生最好在备考过程中整理一下四字成语、谚语、惯用语、拟声拟态语等内容。

第一部分 기출문제 유형분석

真题分项解析